



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090

N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.

19004 Guadalajara

ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 224002451

FECHA/DATE: 25/07/2022

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNÀ PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN Part N°
Referencia

Pedido Ventas: 210.000.217 Fecha Pedido: 10/12/2021

Ref. Pedido: 5500044838

DESCRIPTION
DESCRIPCIÓN

QUANTITY
CANTIDAD

Packing / Embalaje
Type Qty

Package / Paquetes
Qty Label

Order Num.
Pedido N°

ID PALET

1 1008007400000 - 2510088402 ACTUATION MECHANISM CPL

2.160 UN

18

1	120		1	120	2210840270	5500044838	100015102
	120		1	120	2210840236	5500044838	100015114
	120		1	120	2210840275	5500044838	100015116
	120		1	120	2210840262	5500044838	100015127
	120		1	120	2210840235	5500044838	100015128
	120		1	120	2210840272	5500044838	100015129
	120		1	120	2210840268	5500044838	100015133
	120		1	120	2210840278	5500044838	100015135
	120		1	120	2210840239	5500044838	100015136
	120		1	120	2210840281	5500044838	100015138
	120		1	120	2210840252	5500044838	100015142
	120		1	120	2210840259	5500044838	100015210
	120		1	120		5500044838	100015213

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2160

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 22.07.22

Firma

SI

NO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 LUG 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 18

Total Boxes / Total Bultos: 18

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Reception / Recepción

Acceptance / Aceptación

Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 224002451
FECHA/DATE: 25/07/2022

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type Qty	Package / Paquetes Qty Label	Order Num. Pedido N°	ID PALET
			120		1	120 2210840256	5500044838	100015228
			120		1	120 2210840291	5500044838	100015253
			120		1	120 2210840253	5500044838	100015254
			120		1	120 2210840299	5500044838	100015284
			120		1	120 2210840231	5500044838	100015442
			120		1	120 2210840265	5500044838	100015442

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 18
Total Boxes / Total Bultos: 18
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte

1 Remitente/Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) - Expéditeur/Chargeur (CIF, nom, domicile)
Sender/Contractual Charger (VAT, name, address)

RECEPCIÓN
25 JUL. 2022
PENDIENTE DE VERIFICAR
CANTIDAD Y CALIDAD
1-7-2022 Modugno (BA) (2022)
ITALIA

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

MODUGNO (BA) ITALIA

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

MODUGNO (BA) ITALIA

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

MODUGNO (BA) ITALIA

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents

NB. 224003420 - 224002451
224002429

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers

7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

64 pallet

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

para transporte

9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods

10 N.º estadístico
N.º statistique
Statistical number

11 Peso bruto kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.

9453 kg

12 Volumen m³
Cubage m³
Volume in m³

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

* SI RIGOROSA UNA PEDANA
ROSCARIA NEL BILICO.
29.7.22 ex NISS

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

RUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via del Cid, 26-27-28 Modugno (BA)

16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)

TRANSNUGON, S.L.
B-96726112
C/ ROSA LUXEMBURGO 13
POL. IND. ELS MOLLONS
46970 - ALAQUAS (VALENCIA - ESPAÑA)
T +34 961 553 810
transportes@transnugon.com

17 Bis Referencia Transportista

Distancia Km. 2881500

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargador así como las multas por exceso de peso.

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo. Cuando las mercancías sean cargas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía, por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen. Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan de 3.000 euros.

20 A pagar por: / To be paid by:

Precio del transporte: Carriage Charges:
Descuentos: Deductions:
Líquido / Balance:
Suplementos: Supplm. Charges:
Gastos accesorios: Other expenses: +
TOTAL:

21 Formalizado en
Establecido en
Established in

26-27-28 Modugno (BA)

22 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received

29 JUL 2022

23 Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

TRANSNUGON, S.L.
B-96726112
C/ ROSA LUXEMBURGO 13
POL. IND. ELS MOLLONS
46970 - ALAQUAS (VALENCIA - ESPAÑA)
T +34 961 553 810
transportes@transnugon.com

24 Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

RUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via del Cid, 26-27-28 Modugno (BA)

25 Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

RECEPCIÓN
25 JUL. 2022
PENDIENTE DE VERIFICAR
CANTIDAD Y CALIDAD

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

ambos inclusive y
y compris et
both inclusive and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

www.DOCUMENTOSTRANSPORTE.COM

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.